



Consejo de Seguridad

Distr. general
8 de agosto de 2003
Español
Original: inglés

Primer informe del Secretario General sobre la Misión de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire

I. Introducción

1. En su resolución 1479 (2003), de 13 de mayo de 2003, el Consejo de Seguridad estableció, por un período inicial de seis meses, la Misión de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (MINUCI), cuyo mandato consiste en facilitar la aplicación del Acuerdo de Linas-Marcoussis (S/2003/99, anexo I). Asimismo, el Consejo me pidió que cada tres meses le presentara informes sobre la aplicación de la resolución. El presente informe se ha preparado en cumplimiento de esa petición. En él se realiza una evaluación de la situación humanitaria y de seguridad imperante en Côte d'Ivoire, así como de las medidas adoptadas por el Gobierno de Reconciliación Nacional para dar aplicación al Acuerdo de Linas-Marcoussis. También se describen los avances realizados en el despliegue en ese país del grupo inicial de 26 oficiales de enlace militar de las Naciones Unidas y el plan preparado por la Misión para desplegar paulatinamente a los 50 oficiales de enlace militar restantes, de conformidad con la resolución 1479 (2003) del Consejo de Seguridad.

II. Situación en materia de seguridad

2. La situación imperante en Côte d'Ivoire en materia de seguridad ha seguido mejorando desde que presenté mi informe de 26 de marzo de 2003 (S/2003/374 y Corr.1). Con el fin de consolidar el acuerdo de cesación del fuego suscrito el 17 de octubre de 2002, las Forces armées nationales de Côte d'Ivoire (FANCI) y las Forces nouvelles, que comprenden el Mouvement patriotique de Côte d'Ivoire (MPCI), el Mouvement populaire ivoirien du grand ouest (MPIGO) y el Mouvement pour la justice et la paix (MJP), firmaron un nuevo acuerdo amplio de cesación del fuego el 3 de mayo de 2003. Según ese acuerdo, las fuerzas francesas de la Operación Licorne y las fuerzas de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO) desplegadas el 24 de mayo de 2003 en la región occidental de Côte d'Ivoire, junto con las FANCI y las Forces nouvelles, al objeto de crear una zona de confianza libre de armamentos, se encargan de ampliar la línea de cesación del fuego hasta la frontera de Côte d'Ivoire con Liberia y de desarmar o expulsar a los elementos armados liberianos de esa zona. Como consecuencia de ese despliegue, ha mejorado significativamente la situación reinante en la inaccesible región occidental



del país en materia de seguridad, gracias a lo cual han regresado los aldeanos desplazados y se han reanudado las actividades humanitarias.

3. En el marco del acuerdo amplio de cesación de fuego, las FANCI y las Forces nouvelles establecieron un mecanismo para dialogar sobre cuestiones de seguridad que les ha permitido llegar a un acuerdo sobre las zonas de acuartelamiento de sus tropas respectivas. Ese diálogo y la separación de sus fuerzas han contribuido a crear confianza entre las dos partes y aliviar las tensiones a lo largo de la línea de cesación del fuego. Las dos partes, junto con las fuerzas de la Operación Licorne y de la CEDEAO, han establecido un cuartel general de operaciones conjunto en Bouaké y Bangolo con el fin de facilitar la coordinación entre las fuerzas cuatrimpartitas.

4. Otro acontecimiento importante es que, el 4 de julio, las FANCI y las Forces nouvelles hicieron pública una declaración en que se proclamaba oficialmente el fin de la guerra en Côte d'Ivoire. Ambas partes prometieron lealtad al Presidente y se obligaron a resolver todas sus controversias futuras por medio del diálogo pacífico.

5. Sin embargo, siguen existiendo tendencias negativas que pueden terminar con los importantes logros conseguidos en materia de seguridad. La mejora inicial registrada en Abidján, que justificó la reducción del nivel de la alerta de seguridad vigente en la capital de la etapa 4 a la etapa 3, queda ahora empañada por las actividades de grupos de milicianos armados que se oponen al Acuerdo de Linas-Marcoussis. En particular, las actividades de las milicias del Groupement patriotique pour la paix, que actúan en los distritos de Marcory y Yopougon de Abidján, y los denominados "jóvenes patriotas" han causado graves problemas de seguridad y derechos humanos en la capital. También las actividades conexas de algunas figuras políticas destacadas que promueven una campaña de desobediencia civil contra los ministros del Gobierno afiliados a las Forces nouvelles han generado tensiones en el país.

6. Otro peligro importante para la frágil estabilidad de Côte d'Ivoire son los elementos incontrolados de las Forces nouvelles que mantienen puestos de inspección en las principales carreteras de la zona septentrional del país, así como los liberianos armados que actúan por su cuenta y siguen presentes en la región occidental. Asimismo, se han recibido noticias fidedignas de que las FANCI siguen rearmándose, y existen sospechas de que también se están rearmando las Forces nouvelles, lo cual ha provocado conjeturas sobre sus motivos ocultos. Esas compras de armas van en detrimento de la confianza entre las dos partes y podrían debilitar el compromiso de las Forces nouvelles de desarmar a sus fuerzas.

7. La continuación de la "partición" de las zonas septentrional y meridional del país como consecuencia del hecho de que las Forces nouvelles controlen y administren la región septentrional perpetúa también el clima de incertidumbre, que, a su vez, refuerza los temores sobre una posible reanudación de las hostilidades. A ese respecto, son motivo de particular preocupación las medidas que, según la información recibida, han adoptado las Forces nouvelles para reorganizar sus fuerzas en unidades de gendarmería, ejército y policía de una administración estatal. Sin embargo, las Forces nouvelles afirman que el objetivo de la reestructuración era lograr un control más eficaz y facilitar el pago de los salarios.

III. Aplicación del Acuerdo de Linas-Marcoussis

8. Los esfuerzos desplegados por las partes de Côte d'Ivoire para avanzar en la aplicación del Acuerdo de Linas-Marcoussis han dado también resultados desiguales. En cuanto a los aspectos positivos, el Gobierno de Reconciliación Nacional ha entrado en funciones y está trabajando bajo la dirección del Primer Ministro, Seydou Diarra. Los Ministros afiliados a las Forces nouvelles, que boicotearon las primeras tres reuniones del Consejo de Ministros alegando motivos de seguridad, finalmente llegaron a Abidján el 16 de abril para tomar posesión de sus cargos en el nuevo Gobierno. El 28 de mayo, el Gobierno presentó el proyecto de programa de aplicación del Acuerdo de Linas-Marcoussis, que actualmente está examinando la Asamblea Nacional. En el programa se proponen mecanismos y medios para resolver las cuestiones principales señaladas en el Acuerdo de Linas-Marcoussis, que incluyen la ciudadanía, la identidad nacional y la condición de los extranjeros; el sistema electoral; los requisitos que han de reunir los candidatos a la Presidencia de la República; el régimen de tenencia de la tierra; los medios de comunicación; los derechos y libertades de la persona; la recuperación económica y la cohesión social; y el desarrollo, la desmovilización y la reinserción.

9. En el programa propuesto se prevé la puesta en marcha de mecanismos para avanzar hacia el establecimiento de pruebas eficaces de la nacionalidad de Côte d'Ivoire de conformidad con la legislación aplicable. Esos mecanismos incluyen una comisión nacional de naturalización encargada de examinar las leyes existentes en ese ámbito, estudiar la legislación comparable sobre el proceso de identificación seguido en países de la CEDEAO y recomendar los requisitos que habrían de cumplir los ciudadanos de países de la CEDEAO para obtener el permiso de residencia, así como medidas para mejorar la condición de los extranjeros. Se prevé que la comisión concluya su labor en nueve meses.

10. Por lo que se refiere al sistema electoral, el Gobierno se propone reestructurar la Comisión Electoral Independiente, introducir legislación encaminada a asegurar la identificación fidedigna de los votantes, examinar el proceso de preparación del registro de votantes, resolver la cuestión de la financiación de los partidos políticos y adoptar medidas para garantizar la independencia del poder judicial en el arbitraje de las controversias electorales. Se prevé que el proceso de reforma del sistema electoral haya concluido en un plazo de ocho meses. Respecto de la cuestión conexa de los requisitos que deberán reunir los candidatos a la Presidencia de la República, el Gobierno, de conformidad con el Acuerdo de Linas-Marcoussis y en un plazo de cinco meses, adoptaría medidas encaminadas a establecer la edad mínima de los candidatos en 35 años y limitar la duración del mandato a dos períodos de cinco años. Según el programa, los candidatos deberán ser ciudadanos de Côte d'Ivoire y su padre o su madre deberán haber nacido en el país.

11. En lo concerniente a los derechos y libertades de la persona, las medidas previstas en el programa incluyen el establecimiento de una comisión nacional de derechos humanos y de una comisión internacional encargada de investigar los casos de violaciones graves de los derechos humanos y del derecho internacional humanitario ocurridos desde que estalló el conflicto en septiembre de 2002. Respecto de los medios de comunicación, el programa prevé que, a lo largo de unos 30 meses y con posterioridad a las elecciones de 2005, se instauren medidas que incluyan leyes destinadas a asegurar la libertad de prensa y fortalecer los órganos reguladores de los medios de comunicación, así como medidas de lucha contra prácticas indebidas

como la calumnia, el odio y la xenofobia, y disposiciones para asegurar la imparcialidad de los medios de comunicación de propiedad estatal.

12. En cuanto al desarme, la desmovilización y la reinserción de los excombatientes, un equipo de expertos del Banco Mundial y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) está ayudando al Gobierno de Reconciliación Nacional a elaborar un programa eficaz en esa materia. El 9 de julio, el Gobierno anunció el calendario del programa, en el cual se preveía que el acuartelamiento de las fuerzas se iniciara el 31 de julio y hubiera concluido el 15 de agosto de 2003. El desarme se llevaría a cabo desde el 20 de agosto hasta principios de septiembre de 2003, mientras que la desmovilización habría concluido para el fin de septiembre y la reintegración para el 20 de octubre de 2003. Una vez finalizado el desarme y la desmovilización de los excombatientes, se pondría en marcha un programa de desarme voluntario de la población civil. El Consejo de Seguridad recibió información detallada sobre el programa de desarme, desmovilización y reinserción cuando el Primer Ministro, Seydou Diarra, se dirigió al Consejo el 25 de julio. El 11 de julio se inauguró en Bouaké, plaza fuerte del MPCÍ, una oficina de coordinación de ese programa. Las fuerzas de la Operación Licorne y de la CEDEAO, así como los oficiales de enlace militar de las Naciones Unidas, las FANCI y las Forces nouvelles, llevarán la oficina conjuntamente. Sin embargo, el inicio del desarme se ha demorado porque las Forces nouvelles lo han vinculado a la aprobación de la ley de amnistía y el nombramiento de los Ministros de Defensa e Interior.

13. Finalmente, la Asamblea Nacional aprobó la ley de amnistía el 6 de agosto. Esa ley es aplicable a todas las personas que cometieron actos políticos contra la seguridad del Estado desde septiembre de 2000 hasta septiembre de 2002 y permite el retorno de los exiliados. Sin embargo, no concede inmunidad en el caso de los crímenes de lesa humanidad ni de los delitos económicos graves. La ley de amnistía había suscitado un vivo debate tanto dentro como fuera de la Asamblea Nacional. Muchos ciudadanos de Côte d'Ivoire sostenían que era prematura y destacaban la necesidad de comprobar las violaciones de los derechos humanos y de identificar a sus autores antes de plantear la cuestión de la amnistía. Los que apoyaban la iniciativa defendían que la aprobación de la ley era vital para establecer un ambiente que facilitara la aplicación del Acuerdo de Linas-Marcoussis y consolidar el clima de confianza necesario para llevar adelante la reconciliación nacional. La siguiente etapa crítica en la elaboración del programa de aplicación del Acuerdo de Linas-Marcoussis será la presentación a la Asamblea Nacional de 41 proyectos de decreto y de ley sobre las cuestiones señaladas anteriormente.

14. Otras medidas significativas adoptadas por el Gobierno de Reconciliación Nacional con miras a la aplicación del Acuerdo de Linas-Marcoussis incluyen las iniciativas en marcha para extender la autoridad del Estado a todo el país y restablecer los servicios públicos en las zonas septentrional y occidental. Con tal fin, el 22 de mayo, el Primer Ministro presidió una sesión del Consejo de Ministros en Bouaké, plaza fuerte del MPCÍ. El Gobierno ha enviado también al norte misiones de evaluación técnica integradas por funcionarios de instituciones bancarias y empresas de servicios públicos que habrán de facilitar el restablecimiento de los servicios económicos y sociales. Asimismo, un tren ha realizado un recorrido de prueba hasta el norte al objeto de allanar el camino de la reapertura de la línea de ferrocarril. Junto con las medidas encaminadas a restablecer las comunicaciones con la región septentrional del país, controlada por los rebeldes, el Gobierno ha hecho también gestiones

para reparar las relaciones y reanudar los vínculos comerciales con los países vecinos de Burkina Faso y Mali, que se habían interrumpido durante el conflicto.

15. Pese a los avances descritos anteriormente, algunos miembros importantes del partido gobernante, el Front populaire ivoirien (FPI), siguen considerando que, en general, el Acuerdo de Linas-Marcoussis no es viable. Sostienen que no se ajusta a determinadas disposiciones de la Constitución de Côte d'Ivoire y, por lo tanto, no puede constituir la base de una estabilidad a largo plazo en el país. Por ello, han tratado activamente de obstaculizar la aplicación del Acuerdo. En la Asamblea Nacional, el FPI ha criticado duramente el proyecto de programa de aplicación del Acuerdo elaborado por el Gobierno, en particular los aspectos relacionados con las delicadas cuestiones de la ciudadanía, la identidad nacional y la condición de los extranjeros, causas profundas de la crisis política del país.

16. Además, algunas figuras políticas destacadas que se oponen al Acuerdo de Linas-Marcoussis han colaborado con los denominados "jóvenes patriotas", leales al FPI, para promover actos hostiles a los Ministros del Gobierno afiliados a las Forces nouvelles. A ese respecto, los llamamientos a la desobediencia civil contra los Ministros de las Forces nouvelles realizados por el Presidente de la Asamblea Nacional han dado como resultado incidentes graves que hacen temer por la seguridad de esos Ministros. El más grave ocurrió el 27 de junio, en que un numeroso grupo de jóvenes agredió al Ministro de Comunicaciones y al Secretario General del MPC, Guillaume Soro, en los locales de los servicios estatales de radio y televisión, Radio Télévision ivoirienne (RTI). Las Forces nouvelles consideraron el incidente un intento de asesinato y decidieron aplazar el inicio del proceso de desarme. Los comandantes militares de las Forces nouvelles hicieron también pública una declaración en que pedían que sus Ministros se retiraran del Gobierno de Reconciliación Nacional y se imponía el estado de emergencia en la zona septentrional del país, que posteriormente se levantó.

17. Después de ese incidente, las fuerzas de la Operación Licorne, así como las de la CEDEAO y el Gobierno, intensificaron conjuntamente la labor encaminada a proteger eficazmente a todos los Ministros del Gobierno y dirigentes políticos. La CEDEAO ha desplegado personal especializado de seguridad como parte de su fuerza de mantenimiento de la paz, mientras que el Gobierno ha creado una unidad especial de protección en la gendarmería nacional, financiada con fondos de la Unión Europea y el Canadá.

18. Otras actividades subversivas llevadas a cabo por elementos de ambas partes tenían por objetivo socavar los intentos de reunificar el país. Esas actividades incluyen la destrucción de una parte de la línea férrea cometida en Abidján por los "jóvenes patriotas" con el fin de impedir el restablecimiento de los servicios ferroviarios al norte y la detención por el MPC de funcionarios enviados a la región septentrional por el Gobierno con el fin de determinar lo que hacía falta para restablecer los servicios públicos en la zona. Posteriormente esos funcionarios fueron liberados.

19. Otra cuestión importante que sigue alimentando las frustraciones y tensiones políticas entre los partidos firmantes del Acuerdo de Linas-Marcoussis es el estancamiento en que se encuentran los nombramientos de los Ministros de Defensa e Interior. Las dos carteras están actualmente en manos de Ministros interinos. También se halla detenido el nombramiento del Ministro de Asuntos de la Mujer, la Infancia y la Familia. En los tres casos, el Presidente, Laurent Gbagbo, ha rechazado a los candidatos propuestos por los partidos políticos. En el discurso que pronunció

ante el Consejo de Seguridad el 25 de julio, el Primer Ministro manifestó su intención de hacer todo lo posible para resolver esta cuestión cuanto antes.

IV. Actividades del Comité de Supervisión

20. El Comité de Supervisión de la Aplicación del Acuerdo de Linas-Marcoussis está encabezado por mi Representante Especial, Albert Tevoedjre, y se ocupa de ayudar a las partes a resolver los problemas descritos anteriormente. El Comité se ha venido reuniendo periódicamente para hacer frente a las cuestiones surgidas antes y después de la formación del nuevo Gobierno. También recibe quejas de todos los partidos políticos y da explicaciones o actúa como mediador en las diferencias de interpretación de los Acuerdos de Linas-Marcoussis o Accra. Esa labor de mediación tiene por objetivo promover la confianza mutua entre todos los agentes políticos. El Comité alienta a las organizaciones de la sociedad civil, como las organizaciones no gubernamentales, los dirigentes tradicionales, los grupos de mujeres, la prensa y los grupos parlamentarios, a que den a conocer sus puntos de vista sobre las cuestiones políticas pendientes, especialmente en el período anterior a las elecciones de 2005. El Comité ha decidido reunirse al menos una vez a la semana para examinar la situación política y de seguridad en general.

V. Despliegue de la Misión

21. El 27 de mayo se nombró Oficial Jefe de Enlace Militar de la MINUCI al General de Brigada Abdul Hafiz (Bangladesh). Éste visitó la Sede de las Naciones Unidas del 4 al 7 de junio con el fin de recibir la información necesaria, tras lo cual se trasladó a Abidján, junto con un grupo pequeño de oficiales de enlace militar, para poner en marcha el establecimiento del cuartel general militar de la Misión. Los 26 oficiales de enlace militar que constituían el contingente inicial autorizado por el Consejo de Seguridad en su resolución 1479 (2003) recibieron capacitación previa al despliegue en el cuartel general de la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona, situado en Freetown, del 16 al 22 de junio, y el 23 de ese mismo mes se trasladaron a la MINUCI.

22. El 4 de julio, la Misión desplegó tres equipos de oficiales de enlace militar en lugares clave de Abidján, a saber, dos oficiales en el cuartel general operacional de las FANCI, un oficial en la comandancia de la CEDEAO y dos oficiales en el cuartel general de las Fuerzas de la Operación Licorne en Port-Bouët. El 9 de julio, con el envío de dos oficiales a la comandancia de las FANCI en el teatro de operaciones, situada en Yamoussoukro, y cuatro oficiales al cuartel general de las Forces nouvelles en Bouaké, concluyeron los despliegues de equipos de oficiales de enlace militar sobre el terreno. Además, el 24 de julio se enviaron dos oficiales a Duékoué, población de la zona occidental del país. Actualmente esos equipos sobre el terreno se dedican sobre todo a vigilar 24 horas al día la situación en materia de seguridad y a labores de enlace con todas las partes, así como con las fuerzas de la CEDEAO y de la Operación Licorne. Hasta la fecha, el grado de cooperación que han ofrecido a los equipos de enlace militar sus interlocutores ha sido razonable. En el cuartel general de la MINUCI en Abidján hay destinados un total de 13 oficiales de enlace militar.

23. Habida cuenta de la mejora de la situación de seguridad registrada en la zona occidental de Côte d'Ivoire después de los despliegues cuatripartitas señalados, así

como de la función de supervisión y apoyo que debe desempeñar la MINUCI respecto del programa de desarme, desmovilización y reinserción, la Misión ha solicitado que se apruebe el despliegue inmediato de un segundo grupo de enlace militar integrado por seis oficiales, al cual seguiría un tercer grupo de 10 oficiales de los 50 restantes. Ese despliegue se ha autorizado y se ha iniciado la movilización del personal necesario. De conformidad con el párrafo 4 de la resolución 1479 (2003), el resto de los oficiales de enlace militar se desplegarán paulatinamente a medida que sea necesario y las condiciones de seguridad lo permitan. Se prevé que el ritmo de ese despliegue vendrá determinado principalmente por el volumen de las actividades relacionadas con el programa de desarme, la desmovilización y la reinserción, así como por las necesidades de supervisión y enlace en las zonas occidental y septentrional de Côte d'Ivoire.

24. La MINUCI ha elaborado un plan con arreglo al cual los oficiales de enlace militar se desplegarán en nueve bases de operaciones del modo siguiente: un equipo de 10 oficiales en Bouaké; un equipo de seis oficiales en Korhogo, encargado de la supervisión en Ouangolo y Ferké; un equipo de seis oficiales en Yamoussoukro, encargado de la supervisión en Daoukro, Boauflé y Mbahiakro; un equipo de cuatro oficiales en Bondoukou, encargado de la supervisión en Bouna; un equipo de seis oficiales en Man, encargado de la supervisión en Odienne; un equipo de seis oficiales en Duékoué, encargado de la supervisión en Guiglo y Toulépleu; un equipo de cuatro oficiales en Daloa, encargado de la supervisión en Vavoua y Séguéla; un equipo de cuatro oficiales en San Pedro; y un equipo de ocho oficiales en Abidján. Paralelamente al aumento del número total de oficiales de enlace militar desplegados sobre el terreno, el personal militar del cuartel general de la MINUCI se reforzará con otros nueve oficiales, de modo que el número total de oficiales de enlace militar destinados en el cuartel general ascenderá a 22. Este plan se examinará periódicamente con el fin de adaptarlo según vaya evolucionando la situación sobre el terreno y las actividades del programa de desarme, desmovilización y reinserción.

VI. Derechos humanos

25. La protección de la población civil, especialmente de los grupos vulnerables, sigue siendo uno de los problemas principales de Côte d'Ivoire. La persistente violencia y la falta de seguridad menoscaban continuamente la protección de los derechos humanos en todo el país. Si bien a iniciativa de los alcaldes y a raíz de mandamientos judiciales se ha frenado un tanto la destrucción de barriadas marginales de Abidján, recientemente se ha tenido noticia de varios incidentes. Según la información recibida, algunos defensores de los derechos humanos y activistas de la sociedad civil siguen siendo objeto de amenazas de muerte. Otros se han exiliado o se han visto obligados a ocultarse y cambiar periódicamente de paradero. El 5 de abril de 2003 fue saqueada la oficina del Mouvement ivoirien des droits de l'homme en Abidján. Del oeste del país siguen llegando noticias de incidentes de pillaje ocurridos en ciudades y poblados y de casos de extorsión de civiles, aunque menos frecuentes desde que se creó la zona de confianza.

26. En marzo de 2003 se estableció un Ministerio de Derechos Humanos independiente en sustitución de la cartera de derechos humanos, que hasta entonces había dependido del Ministro de Justicia. Otra novedad positiva es que el Gobierno ha accedido en principio a que visiten el país los relatores especiales de la Comisión de Derechos Humanos sobre las formas contemporáneas del racismo, la discriminación

racial, la xenofobia y las formas conexas de intolerancia, y sobre la promoción y protección del derecho a la libertad de opinión y de expresión, así como mi Representante Especial para los desplazados internos.

27. En respuesta a la petición formula por el Presidente Gbagbo en una carta de fecha 21 de febrero de 2003, envié a Côte d'Ivoire un equipo de avanzada para que realizara un estudio de viabilidad con miras al establecimiento de una comisión internacional de investigación sobre las violaciones de los derechos humanos cometidas durante el conflicto. El equipo, dirigido por la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos (ACNUDH), visitó Abidján, Bouaké, Korhogo, Man, Bangolo, Duékoué y Yamoussoukro del 27 de febrero al 22 de marzo. También se reunió con el Jefe de Estado Mayor de las fuerzas armadas nacionales de Côte d'Ivoire (FANCI), General Dary, el General Beth, de las fuerzas francesas de la Operación Licorne, representantes de la comunidad diplomática y una amplia muestra de la sociedad civil, así como con mi Representante Especial y con el equipo de las Naciones Unidas en el país.

28. El equipo de avanzada llegó a la conclusión de que el establecimiento de una comisión internacional de investigación gozaba del amplio apoyo de la mayor parte de los interlocutores, incluidos el Gobierno de Reconciliación Nacional y órganos de las Naciones Unidas como el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial. Mi Representante Especial, en consulta con el Alto Comisionado para los Derechos Humanos, informará de los pasos que se habrán de dar cuando las condiciones sobre el terreno permitan el establecimiento de la comisión.

29. Han sido asignados a la Misión de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire un asesor superior de derechos humanos y un pequeño equipo de oficiales de derechos humanos, entre ellos un especialista en cuestiones de género y funcionarios de protección de menores. Las actividades de la Misión en materia de derechos humanos tendrán como finalidad principal facilitar y apoyar la aplicación de las disposiciones del Acuerdo de Linas-Marcoussis relativas a los derechos humanos, así como supervisar la situación de los derechos humanos en Côte d'Ivoire, con especial atención a los derechos de las mujeres y los niños, incluidos los niños combatientes, y presentar informes al respecto.

30. Previamente, en febrero de 2003, el ACNUDH había enviado al país a un Oficial superior de derechos humanos para que prestara asistencia al equipo de las Naciones Unidas en el país. Funcionarios de derechos humanos del ACNUDH, el PNUD y la MINUCI seguirán ayudando al Gobierno en el establecimiento de una comisión nacional de derechos humanos independiente y en la formulación de un plan de acción nacional para los derechos humanos.

31. El PNUD ha comenzado la ejecución del programa ABRIS, que tiene por objeto prestar asistencia humanitaria con fines específicos a las comunidades afectadas, a fin de crear las condiciones necesarias para la recuperación económica después del conflicto. En el programa se aplica un marco de derechos humanos que garantiza la creación de condiciones especiales para proteger a los grupos vulnerables, velar por la transparencia y promover el respeto de todas las partes interesadas en un contexto no discriminatorio. Esos conceptos se llevaron a la práctica en una serie de cursos de formación destinados, a modo de prueba a tres grupos. En junio de 2003 tuvieron lugar en Yamoussoukro y Bouaflé actividades de formación en las que participaron las autoridades de los gobiernos locales, las entidades de apoyo al desarrollo y las autoridades de administración territorial. A finales de junio asistieron al

curso de formación 10 jóvenes activistas de derechos humanos y del 23 al 25 de julio se organizó un curso para unos 40 periodistas y otros profesionales de los medios de difusión. En agosto se ofrecerán en Bouaké nuevos cursos de formación para 40 defensores de los derechos humanos y miembros de organizaciones no gubernamentales y de la administración pública.

32. El equipo de las Naciones Unidas en el país también ha establecido un grupo sectorial sobre protección, abierto a la participación de todos los organismos de las Naciones Unidas, las organizaciones no gubernamentales y otras organizaciones de la sociedad civil. El grupo, cuyo objetivo es garantizar una mejor protección a las víctimas de violaciones de los derechos humanos, se ha ocupado de las cuestiones relativas al acceso, la destrucción ilegal de las barriadas pobres, la eliminación de la violencia basada en la discriminación, la incitación al odio en los medios de difusión y la necesidad de que los campamentos de refugiados y de desplazados internos tengan carácter estrictamente civil. Bajo la dirección del Asesor superior de derechos humanos del equipo de las Naciones Unidas en el país, el grupo elaboró un documento de estrategia sobre protección y contribuyó a la formulación de un código de conducta para la actividad humanitaria.

VII. Cuestiones relativas a la información pública y los medios de difusión

33. Desde la formación del Gobierno de Reconciliación Nacional en marzo de 2003, la prensa ha examinado a fondo su papel y ha reconocido su responsabilidad en el agravamiento de las tensiones al haber tenido un comportamiento “partidista, mezquino y servil en relación con los partidos políticos que son al mismo tiempo sus patrocinadores y asociados”.

34. Varios hechos e iniciativas significativos indican que la prensa en su conjunto y los medios de difusión del Estado en particular se han sumado, de buen grado o con renuencia, al proceso de reconciliación y de paz. Entre las medidas adoptadas por la prensa cabe mencionar la creación de la Asociación de periodistas por la reconciliación y la paz a raíz de un seminario organizado por International Media Action, la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCHA), la Organización de las Naciones Unidas para la Educación la Ciencia y la Cultura (UNESCO) y el PNUD. Al seminario asistieron todos los periodistas del sur y el norte del país.

35. Tras el incidente ocurrido en los locales de la cadena de televisión nacional (RTI), donde se produjo un atentado contra el Ministro de Comunicaciones, el nuevo Director General interino y Secretario General interino, durante la ceremonia en que tomó posesión de su cargo, prometió garantizar la imparcialidad y objetividad de la prensa y convertir la RTI en un instrumento activo que retransmitiría mensajes de paz y reconciliación. El Gobierno también ha decidido reforzar los poderes del Observatoire de la liberté de la presse, de l'éthique et de la déontologie (OLPED), como órgano fiscalizador de los medios de difusión, autorizándole a censurar todos los artículos que tiendan a provocar odio y división y agravar las tensiones.

36. A pesar de la resistencia, el Gobierno debería estar en condiciones de aprobar una ley de prensa, que haría posible el establecimiento de un nuevo marco jurídico en que la prensa dejaría de depender financieramente de los partidos políticos. Este

proceso llevará tiempo, puesto que el próximo período electoral reavivará con toda seguridad la oposición y las riñas políticas.

VIII. Aspectos humanitarios

37. La situación humanitaria en Côte d'Ivoire sigue siendo preocupante. Medio millón de personas, principalmente trabajadores migratorios de Burkina Faso, Malí y Guinea, han huido de Côte d'Ivoire por sus propios medios o con el apoyo de sus respectivas embajadas, a consecuencia de la xenofobia y las tensiones étnicas. Asimismo, se estima que hay unos 800.000 desplazados internos. Muchos niños han sido separados de sus familias y se cuentan por centenares los reclutados por todas las partes en el conflicto. La desintegración de los servicios sociales básicos en zonas que están fuera del control del Gobierno ha dado lugar a una situación desesperada en el norte y el oeste del país.

38. La situación de los refugiados liberianos de la parte occidental del país sigue siendo precaria. De los 87.000 refugiados liberianos que permanecían en 2002 en la denominada zona de acogida de refugiados, situada en la parte occidental de Côte d'Ivoire, sólo quedan en el país 36.800. El único campamento de refugiados de Côte d'Ivoire, el campamento de Niela, acoge actualmente a unos 4.000 refugiados liberianos. Muchos refugiados han regresado a Liberia a pesar del deterioro de la situación de ese país. Mientras tanto, la reciente escalada del conflicto de Liberia ha provocado un nuevo éxodo de más de 33.000 liberianos, a través de la frontera, hacia el sudoeste de Côte d'Ivoire. Continúa la hostilidad hacia quienes se han quedado o han llegado recientemente, pues se piensa que elementos armados de Liberia participan en el conflicto de Côte d'Ivoire.

39. La Organización Internacional para las Migraciones presta asistencia en la repatriación voluntaria de más de 1.000 nacionales de otros países desde el sudoeste de Côte d'Ivoire desde mediados de julio, y casi la mitad de los 8.500 trabajadores migratorios, en su mayoría de Burkina Faso, que se alojan en cuatro centros de tránsito ubicados en la ciudad de Guiglo, al oeste del país, se han inscrito para su repatriación voluntaria. Además, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) y algunas organizaciones no gubernamentales han intervenido ante círculos militares para disuadirles del empleo de niños como soldados. La organización Save the Children, el Comité Internacional de la Cruz Roja (ICRC) y otras instituciones están trabajando activamente para identificar a los niños separados de sus familias o no acompañados en todo el país, especialmente los niños excombatientes.

40. La seguridad alimentaria ha empezado a dar signos de precariedad en el norte y el oeste del país. En el norte, la partición de facto del país ha tenido graves consecuencias en la situación económica y, por ende, en el estado de nutrición de la población. Debido a la violencia, el desplazamiento y la falta de acceso a la tierra registrados en los últimos meses, los hogares se han visto obligados a consumir sus reservas de semillas, lo cual pone en peligro la producción agrícola en la próxima temporada. Las mujeres y sus hogares se han visto particularmente afectados, puesto que un 68% trabaja en la agricultura. Además, el gran número de desplazados internos está afectando negativamente a la seguridad alimentaria de las comunidades de acogida, ya que aproximadamente un 80% de los desplazados internos se aloja actualmente con familias de acogida. En el oeste del país, las organizaciones Médicos sin Fronteras y Merlin han identificado y puesto en tratamiento hasta la fecha a más

de 3.000 niños desnutridos. El Programa Mundial de Alimentos (PMA) y la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación necesitan financiación urgente para proporcionar semillas y herramientas a unos 10.000 pequeños agricultores del oeste del país. El PMA, en estrecha colaboración con todas las partes interesadas, establecerá un sistema de vigilancia de la seguridad alimentaria para concretar, supervisar y planificar mejor sus actividades.

41. Las estructuras gubernamentales y administrativas que sustentaban el sistema sanitario han desaparecido completamente en el norte y el oeste a causa de la partición del país. Más del 80% del personal sanitario de esas zonas del país han abandonado sus puestos y el 70% de las instalaciones sanitarias están cerradas. Diversas organizaciones no gubernamentales como Médecins du Monde, Médicos sin Fronteras, Merlín, el Comité Internacional de la Cruz Roja y la Cruz Roja de Côte d'Ivoire, prestan servicios de salud y apoyo a instalaciones médicas del oeste y el norte del país. Aunque las Naciones Unidas, el Comité Internacional de la Cruz Roja y otras organizaciones no gubernamentales internacionales tratan actualmente de llenar el vacío dejado por el desmoronamiento del sistema mediante intervenciones primarias y secundarias de alcance limitado, la población no dispone de programas esenciales de salud reproductiva, planificación de la familia y vacunación. Afortunadamente, las autoridades competentes volverán a activar, con apoyo del UNICEF y la Organización Mundial de la Salud, los programas de inmunización y vacunación, especialmente contra el sarampión, administrados anteriormente por las organizaciones no gubernamentales internacionales.

42. Más de 1 millón de niños en edad escolar han visto interrumpido su curso académico debido al conflicto. En las zonas controladas por el Gobierno las escuelas siguen funcionando y más de 60.000 niños desplazados internos asisten a las escuelas complementarias que se han establecido para acoger el excedente de alumnos. En el norte del país las escuelas han sido cerradas oficialmente debido a la inseguridad, si bien en muchas zonas continúan las actividades educativas de carácter no oficial, gracias al apoyo de organizaciones religiosas y grupos cívicos, así como el programa Escuela para Todos del UNICEF, y los programas de comedores escolares del PMA. El Ministerio de Educación revocó recientemente su decisión de declarar nulo el año escolar en las zonas controladas previamente por los rebeldes. Se está elaborando un sistema de evaluación para determinar qué estudiantes podrán validar su año escolar y está previsto ofrecer cursos de recuperación durante el verano.

43. La coordinación general de las actividades humanitarias internacionales es competencia de la Enviada Humanitaria del Secretario General para la crisis de Côte d'Ivoire, Carolyn McAskie. En febrero de 2003 se estableció el Comité Interinstitucional de Coordinación Humanitaria, a la espera del nombramiento de un Coordinador de asuntos humanitarios para Côte d'Ivoire, a fin de garantizar la complementariedad de las operaciones humanitarias. El Comité Interinstitucional ha formulado una estrategia de asistencia a los desplazados internos, que será presentada para su consideración a la recién creada Comisión Interministerial de Coordinación Humanitaria. El Comité Interinstitucional colaborará estrechamente con esta nueva Comisión para mejorar la cooperación y la coordinación entre las organizaciones de asistencia humanitaria y los ministerios del Gobierno. Las organizaciones humanitarias, pese a la escasez de recursos, tratan de atender a las abrumadoras necesidades de los desplazados que regresan y a la rehabilitación de comunidades. El llamamiento interinstitucional unificado para Côte d'Ivoire y los cinco países vecinos más afectados,

lanzado el 29 de abril de 2003, solamente ha recibido el 20% de los recursos necesarios, que ascienden a 91 millones de dólares.

IX. Recuperación económica y social

44. Côte d'Ivoire continúa sumida en una grave crisis económica y social que ha repercutido negativamente en toda la subregión del África occidental. Los más afectados por la crisis han sido los países vecinos de Burkina Faso, Guinea, Malí y el Níger, que dependen en gran medida de la infraestructura de transportes de Côte d'Ivoire para sus importaciones y exportaciones y de las remesas de fondos de sus emigrantes.

45. Las previsiones optimistas de que la economía de Côte d'Ivoire crecería un 3% en 2002, han tenido que ser revisadas en favor de una tasa de crecimiento negativo del 1,2%. El sector primario ha experimentado la menor contracción (0,9%), mientras que los sectores secundario y terciario han sido los más afectados, con contracciones del 3,8% y 5,3%, respectivamente. En el sector agrícola, la producción y la comercialización del algodón, la caña de azúcar, el tabaco y la almendra de anacardo han sufrido un grave descenso. La actividad del sector privado se encuentra en una profunda depresión y la clasificación crediticia del país ha empeorado drásticamente. La industria hotelera sigue sufriendo pérdidas operacionales y, según la Federación Nacional de Industrias y Servicios, las actividades han descendido en un 25% desde septiembre de 2002.

46. En el año 2002, los ingresos del Gobierno ascendieron a 1.517.800 millones de francos CFA, cifra superior a los 1.473.000 millones previstos, que refleja un aumento de los ingresos fiscales y no fiscales. Sin embargo, el aumento del gasto público, especialmente de los gastos militares de apoyo a la actividad bélica, dieron lugar a un déficit general del tesoro de 91.800 millones de francos CFA.

47. El comercio con el resto del mundo se ha visto negativamente afectado por la congelación de líneas de crédito y por el trastorno y la interrupción de los servicios portuarios. Sin embargo, a pesar de la evolución económica desfavorable, el país ha experimentado un mejoramiento de la balanza comercial, debido principalmente a aumentos sustanciales de los precios de los productos de exportación, junto con una reducción del valor de las importaciones. En general, a pesar del saldo negativo de la cuenta de servicios, la cuenta corriente tenía un saldo positivo de 532.700 millones de francos CFA.

48. Desde el punto de vista monetario, la crisis del país ha provocado el endurecimiento de las condiciones para obtener préstamos bancarios y la reducción de éstos. Las sucursales bancarias del interior y las zonas de guerra han cerrado y las operaciones crediticias están siendo desviadas hacia otros países de la Unión Económica y Monetaria del África Occidental. Han aumentado los precios de los productos básicos y escasean los productos originarios de las zonas de guerra.

49. Mientras tanto, desde que estallaron los combates se ha producido un acusado descenso de la corriente de recursos externos que recibe Côte d'Ivoire. A fines de 2002, el apoyo que recibía el país en el marco de la Iniciativa Ampliada en favor de los países pobres muy endeudados ascendía a 225.000 millones de francos CFA. El Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial han suspendido por el momento los desembolsos previstos en la segunda fase del Servicio para el

crecimiento y la lucha contra la pobreza y la segunda fase del crédito de recuperación económica. No obstante, Côte d'Ivoire ha seguido respetando las obligaciones de servicio de la deuda contraídas con el FMI y el Banco Mundial.

50. A fines de junio de 2003, el Banco Mundial y el FMI enviaron a Côte d'Ivoire una misión de evaluación para que examinara los resultados macroeconómicos del país en el último año, sus perspectivas de recuperación socioeconómica y la reanudación de los respectivos programas de cooperación. Si bien no se han dado a conocer todavía las conclusiones de la misión, ésta constituye el primer paso de una misión de evaluación y programación integrada por múltiples donantes y prevista para la segunda mitad del año.

51. La reciente visita del Primer Ministro a Europa y América del Norte se enmarca en la estrategia del Gobierno encaminada a obtener las alianzas y los recursos necesarios para apoyar la aplicación del programa de reconstrucción nacional que piensa ultimar en los próximos meses. La Comisión Europea ya ha aprobado un programa de rehabilitación inmediata después de la crisis para Côte d'Ivoire por valor de 30 millones de euros, que abarca aspectos de reconciliación nacional, desarme, desmovilización y reinserción, y rehabilitación económica y social de los desplazados internos.

52. El Gobierno también está estudiando nuevas medidas fiscales y no fiscales con el objeto de impulsar la actividad del sector privado y encaminar el país hacia la recuperación social y económica.

X. Aspectos financieros

53. Con arreglo a lo dispuesto en la resolución 1479 (2003) del Consejo de Seguridad, he recibido de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto la autorización para contraer obligaciones por valor de 14 millones de dólares con el fin de sufragar los costos de las necesidades preliminares más básicas e inmediatas de la MINUCI en el período comprendido entre el 13 de mayo y el 31 de diciembre de 2003. El proyecto de presupuesto de la MINUCI está en vías de preparación y en él se tendrán plenamente en cuenta las necesidades de recursos de la Misión para el período comprendido entre el 13 de mayo de 2003 y el 30 de junio de 2004. Pediré a la Asamblea General que adopte una decisión sobre el presupuesto en la parte principal de su quincuagésimo octavo período de sesiones. Al 30 de junio de 2003, las cuotas fijadas para todas las operaciones de mantenimiento de la paz que estaban pendientes de pago ascendían a 1.108,6 millones de dólares.

XI. Observaciones

54. El proceso de paz de Côte d'Ivoire ha avanzado positivamente en los seis meses transcurridos desde la firma del Acuerdo de Linas-Marcoussis. En particular, el establecimiento del Gobierno de Reconciliación Nacional, la preparación del programa de trabajo del Gobierno, las medidas de fomento de la confianza adoptadas por las FIANCI y las Forces Nouvelles, la aprobación de una ley de amnistía, la elaboración de un programa de desarme, desmovilización y reinserción y la ampliación de la línea de cesación del fuego a la parte occidental del país, hasta ahora inaccesible, constituyen una base sólida para avanzar aún más hacia la plena aplicación del

Acuerdo de Linas-Marcoussis, que debería desembocar en el objetivo final de celebrar elecciones libres y limpias en octubre de 2005.

55. Teniendo en cuenta las delicadas cuestiones que es necesario abordar, como se indica en el programa de trabajo del Gobierno, los preparativos de dichas elecciones deben comenzar en breve plazo. Las Naciones Unidas están dispuestas a prestar el apoyo oportuno a la organización y celebración de las elecciones, si el Gobierno de Reconciliación Nacional lo solicita. También será necesario que otros asociados internacionales presten asistencia a Côte d'Ivoire en la preparación de las elecciones.

56. El camino hacia ese objetivo es largo y el proceso de paz está plagado de tropiezos y contradicciones que es necesario superar. Las hostilidades entre las FANCI y las Forces Nouvelles han cesado, pero la paz no está todavía al alcance de la mano. Aunque el Gobierno de Reconciliación Nacional está funcionando, sigue incompleto y en muchos casos trabaja sin armonía. El Gobierno ha dado pasos positivos para aplicar el Acuerdo de Linas-Marcoussis, pero hace falta que todas las partes demuestren su plena adhesión al acuerdo.

57. Esas contradicciones se deben resolver si se ha de crear un clima propicio para que la Asamblea Nacional aborde en un debate constructivo las cuestiones fundamentales presentadas en el programa de trabajo del Gobierno. En este sentido, hago un llamamiento a las partes de Côte d'Ivoire para que realicen las concesiones necesarias con miras a superar el punto muerto en que se encuentran los nombramientos de los ministros de defensa, interior y asuntos de la mujer, la infancia y la familia, cargos que continúan vacantes. También exhorto al Front Populaire Ivoirien y a las autoridades encargadas de velar por el cumplimiento de la ley en Côte d'Ivoire a que repriman las actividades de las milicias y de grupos e individuos que tratan de menoscabar el proceso de paz valiéndose de la intimidación. Las FANCI deberían considerar la posibilidad de imponerse una suspensión de la compra de nuevas armas, mientras que la Asamblea Nacional debería tratar por todos los medios de aprobar nueva legislación con miras a una prensa más independiente y responsable.

58. Por su parte, las Forces Nouvelles deben poner fin a la partición de facto del país y cooperar con el Gobierno de Reconciliación Nacional en sus esfuerzos por hacer llegar la autoridad del Estado a todo el territorio de Côte d'Ivoire. El hecho de que los comandantes de las Forces Nouvelles sigan controlando la parte septentrional del país limita gravemente la capacidad del Gobierno de extender su autoridad y dificulta el proceso de reconciliación nacional, así como la libre circulación de personas, bienes y servicios en el país. Ahora que forman parte del nuevo Gobierno, las Forces Nouvelles no pueden seguir al frente de una administración paralela en la parte septentrional del país. También exhorto a las Forces Nouvelles a que se adhieran al calendario de desarme fijado por el Gobierno de Reconciliación Nacional y prosigan el diálogo de fomento de la confianza con las FANCI.

59. La presencia de las fuerzas de la Operación Licorne y de la CEDEAO sigue siendo indispensable para que se mantenga la frágil estabilidad alcanzada en el país. Esas fuerzas son dignas de encomio por su excelente labor en condiciones difíciles y con recursos limitados. Al mismo tiempo, estoy profundamente preocupado por las dificultades financieras que siguen atravesando las fuerzas de la CEDEAO. Me preocupa especialmente la posibilidad de que, a menos que reciban la financiación necesaria, esas fuerzas no puedan desempeñar las funciones que tienen asignadas en el marco del programa de desarme, desmovilización y reinserción. La insuficiencia de fondos también puede poner en peligro las operaciones de las fuerzas de la

CEDEAO para mantener la estabilidad en las zonas fronterizas, donde la situación es delicada, para lo cual se necesitan contingentes adicionales. Por lo tanto, pido a los Estados Miembros que actúen urgentemente para que dichas fuerzas reciban la asistencia financiera necesaria.

60. El despliegue de personal militar y civil de la MINUCI continúa a ritmo satisfactorio, y la Misión está realizando importantes actividades de supervisión y enlace que complementan las operaciones de mantenimiento de la paz de las fuerzas de la Operación Licorne y de la CEDEAO. La Misión también está coordinando las actividades del Comité de Supervisión y realizando el seguimiento de la situación de los derechos humanos y los medios de difusión, y se prepara para prestar asistencia a la aplicación del programa de desarme, desmovilización y reinserción.

61. La grave crisis humanitaria creada por el conflicto y los trastornos sufridos por la economía de Côte d'Ivoire siguen planteando graves dificultades. Aunque la comunidad internacional se ha comprometido a ayudar al país a afrontar esas dificultades, corresponde al Gobierno y a todas las partes de Côte d'Ivoire adoptar las medidas necesarias para crear un clima de seguridad que haga posible la labor de asistencia humanitaria sin sobresaltos y el restablecimiento de la confianza de sus asociados en su programa de recuperación y desarrollo económicos.

62. Deseo elogiar al Gobierno de Reconciliación Nacional por su empeño en mejorar las relaciones con sus vecinos y restablecer los vínculos comerciales con Burkina Faso y Malí. Sin embargo, sigo preocupado por la presencia de elementos armados liberianos que, según algunas informaciones, todavía actúan en algunas zonas del oeste de Côte d'Ivoire. Esos elementos constituyen, a corto y largo plazo, una amenaza a los esfuerzos para estabilizar tanto Côte d'Ivoire como Liberia. Sin embargo, me parece muy alentadora la labor que están realizando la CEDEAO y el Consejo de Seguridad para resolver el conflicto de Liberia, que ha sido la principal fuente de inestabilidad en la subregión. Creo que las gestiones actuales para desplegar en Liberia una fuerza multinacional y posteriormente una operación de mantenimiento de la paz abrirán nuevas posibilidades de resolver cuestiones regionales de carácter intersectorial, como el empleo de niños soldados y mercenarios y la explotación de los recursos nacionales para dar pábulo a los conflictos. Atendiendo a la petición formulada por el Consejo de Seguridad en su declaración presidencial de 25 de julio (S/PRST/2003/11), he pedido a mi Representante Especial para África Occidental que lleve a cabo un estudio amplio de esas cuestiones en estrecha consulta con mis representantes especiales en Côte d'Ivoire, Liberia y Sierra Leona, y otros asociados, lo cual me permitiría presentar recomendaciones al Consejo sobre la manera de abordar esas cuestiones con una coordinación mayor entre las operaciones de las Naciones Unidas en la subregión.

63. Para concluir, deseo expresar mi agradecimiento al Consejo de Seguridad, a la CEDEAO y a los países donantes por su apoyo ininterrumpido a la MINUCI. También deseo elogiar a mi Representante Especial, Albert Tevoedjre, a todo el personal civil y militar de la MINUCI y a otros organismos de las Naciones Unidas, así como a otros asociados para la asistencia humanitaria y el desarrollo, por los esfuerzos que han realizado para apoyar el proceso de paz y afrontar la crisis humanitaria en Côte d'Ivoire durante el período que abarca el informe.

Anexo

Contribuciones a la Misión de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire al 13 de agosto de 2003

Efectivos militares autorizados: 76 oficiales de enlace militar

<i>País</i>	<i>Oficiales de enlace militar</i>	<i>Total</i>
Austria	1	1
Bangladesh.	2	2
Benin.	2	2
Ghana	1	1
Jordania	2	2
India	1	1
Irlanda.	2	2
Kenya	1	1
Nepal.	1	1
Níger.	1	1
Nigeria	2	2
Pakistán	1	1
Paraguay	2	2
Polonia	1	1
República de Moldova.	1	1
Rumania	1	1
Senegal	2	2
Túnez	1	1
Uruguay.	1	1
Total	26	26

Oficial Jefe de Enlace Militar: Bangladesh

